

Paritair subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der Haven van Antwerpen" genaamd

Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen"

Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 januari 2018 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017 houdende invoering van een preventief alcohol- en drugsbeleid

Convention collective du 9 janvier 2018 modifiant la convention collective de travail du 29 juin 2017 portant la mise en œuvre d'une politique préventive en matière d'alcool et de drogues.

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der Haven van Antwerpen" genaamd, en op de havenarbeiders de logistieke werknemers met veiligheidscertificaat en de vaklui die zij tewerkstellen.

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs ressortissant à la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen" ainsi qu'aux ouvriers portuaires, aux travailleurs logistiques possédant un certificat de sécurité et aux gens de métier qu'ils occupent.

Artikel 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor onbepaalde tijd, treedt in werking op 1 juli 2017 en wijzigt de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juni 2017 (registratienummer 140637/CO/30101). Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van 3 maanden die bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de Haven van Antwerpen, "Nationaal Paritair Comité der Haven van Antwerpen" genaamd

Article 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017 et modifie la convention collective de travail du 29 juin 2017 (numéro d'enregistrement 140637/CO/30101).

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un délai de préavis de 3 mois, à notifier par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour le port d'Anvers, dénommée "Nationaal Paritair Comité der haven van Antwerpen".

Artikel 3. In artikel 5 wordt in de tweede zin het woord "bedrijfsgeneesheer" vervangen door het woord "preventieadviseur-arbeidsgeneesheer".

Article 3. Dans la deuxième phrase de l'article 5, le mot "médecin d'entreprise" est remplacé par "conseiller en prévention - médecin du travail".

In artikel 5 wordt de zin "De bedrijfsgeneesheer roept vervolgens de betrokken havenarbeider op en maakt een rapport met zijn bevindingen." vervangen door volgende zin: "De werknemer maakt een afspraak met de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer die een formulier gezondheidsbeoordeling opmaakt met zijn bevindingen".

A l'article 5, la phrase "Le médecin d'entreprise convoque ensuite le travailleur portuaire concerné et établit un rapport reprenant ses considérations" est remplacée par: "Le travailleur prend rendez-vous avec le conseiller en prévention-médecin du travail qui établit un formulaire d'évaluation de la santé et fait part de ses considérations".

Artikel 4. In artikel 8 wordt in de tweede zin het woord "bedrijfsgeneesheer" vervangen door het woord "preventieadviseur-arbeidsgeneesheer".

Article 4. Dans la deuxième phrase de l'article 8, le mot "médecin d'entreprise" est remplacé par "conseiller en prévention - médecin du travail".

In artikel 8 wordt de zin "De bedrijfsgeneesheer roept vervolgens de betrokken havenarbeider op en maakt een rapport met zijn bevindingen." vervangen door volgende zin: "De werknemer maakt een afspraak met de preventieadviseur-arbeidsgeneesheer die een formulier gezondheidsbeoordeling opmaakt met zijn bevindingen".

A l'article 8, la phrase "Le médecin d'entreprise convoque ensuite le travailleur portuaire concerné et établit un rapport reprenant ses considérations" est remplacée par: "Le travailleur prend rendez-vous avec le conseiller en prévention-médecin du travail qui établit un formulaire d'évaluation de la santé et fait part de ses considérations".